



## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο Σχέδιο Νόμου «Κύρωση της Τεχνικής Διευθέτησης μεταξύ του Υπουργού Εθνικής Άμυνας της Δημοκρατίας της Πολωνίας και του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας για την Παροχή Υποστήριξης Χώρας Υποδοχής για την εκτέλεση εκπαιδευτικής συνεργασίας μεταξύ της Πολωνικής Πολεμικής Αεροπορίας και της Ελληνικής Πολεμικής Αεροπορίας στην Ελληνική Δημοκρατία»

### ΠΡΟΣ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

#### A. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Με το προτεινόμενο Σχέδιο Νόμου σκοπείται η κύρωση της Τεχνικής Διευθέτησης, (εφεξής ΤΔ) ανάμεσα στο Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και τον Υπουργό Εθνικής Άμυνας της Δημοκρατίας της Πολωνίας σχετικά με την παροχή υποστήριξης χώρας υποδοχής για την εκτέλεση εκπαιδευτικής συνεργασίας μεταξύ της Πολωνικής Πολεμικής Αεροπορίας και της Πολεμικής Αεροπορίας στην Ελληνική Δημοκρατία.

Η υπό κύρωση ΤΔ καταρτίσθηκε από τις Πολωνικές Στρατιωτικές Αρχές και μετά από διαβούλευση υπογράφηκε στην Αθήνα στις 17 Ιουνίου 2015 από τους εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους της Ελλάδας και της Πολωνίας. Με αυτή την ΤΔ προβλέπεται να καθορισθούν οι γενικές προϋποθέσεις για μια Διευθέτηση – πλαίσιο που θα καθορίζει τους γενικούς όρους Παροχής Υποστήριξης Φιλοξενούντος Έθνους (Host Nation Support, HNS) κατά τη διεξαγωγή αεροπορικών ασκήσεων και συνεκπαίδευσης μεταξύ της Ελληνικής και της Πολωνικής Πολεμικής Αεροπορίας, στο ελληνικό έδαφος.

Η ΤΔ αντικατοπτρίζει τις υφιστάμενες πολύ καλές σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών και την επιθυμία τους για περαιτέρω ενίσχυση των διμερών σχέσεων στον τομέα της άμυνας, ενώ κρίνεται επωφελής για τη χώρα μας επειδή αναμένεται να προκύψουν σημαντικά επιχειρησιακά συμπεράσματα και οφέλη για την Ελληνική Πολεμική Αεροπορία από τη συνεργασία με την Πολωνική Πολεμική Αεροπορία.

Από τις διατάξεις της Τεχνικής Διευθέτησης προκαλείται οικονομική επιβάρυνση σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού και ως εκ τούτου, σύμφωνα με τα αναφερόμενα στο Τμήμα 36 παρ. 2 του Συντάγματος, απαιτείται η νομοθετική κύρωση αυτής.

#### B. ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΑΡΧΕΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ

Σκοπός της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης είναι να προσδιοριστούν οι ευθύνες, οι αρχές και οι διαδικασίες που αφορούν:

α. Την παροχή της προβλεπόμενης Υποστήριξης Κράτους Υποδοχής από την Ελληνική Πολεμική Αεροπορία προς την Πολωνική Πολεμική Αεροπορία.

β. Τη συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης μεταξύ των δυνάμεων της Ελληνικής Πολεμικής Αεροπορίας και της Πολωνικής Πολεμικής Αεροπορίας.

γ. Την παροχή υποστήριξης από την Ελληνική Πολεμική Αεροπορία προς την Πολωνική Πολεμική Αεροπορία κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης βολών πυραύλων αέρος-αέρος από την Πολωνική Πολεμική Αεροπορία στο Πεδίο Βολής Πυραύλων του NATO.

## **Γ. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ**

Η υπό κύρωση Τεχνική Διευθέτηση περιλαμβάνει Εισαγωγή, έντεκα (11) Τμήματα και δέκα (10) Παραρτήματα (Α-Ι) με τα Προσαρτήματά τους, τα οποία έχουν ως ακολούθως:

Στην **Εισαγωγή** αναφέρονται οι Συμφωνίες, τα συμβατικά κείμενα και τα στοιχεία τα οποία ελήφθησαν υπόψη από τα Μέρη για την υπογραφή της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης.

Στο **Τμήμα 1** προσδιορίζονται οι έννοιες των ορισμών και των συντμήσεων που χρησιμοποιούνται στην παρούσα Τεχνική Διευθέτηση, ώστε να γίνονται αντιληπτοί κατά ενιαίο τρόπο από τους χρήστες αυτών.

Στο **Τμήμα 2** επισημαίνονται τα εφαρμοστέα κείμενα (έγγραφα του NATO, Συμφωνίες Τυποποίησης NATO [STANAGs]) που ισχύουν στα ζητήματα που δεν καλύπτονται από την παρούσα ΤΔ, καλείται δηλαδή σε εφαρμογή η NATO SOFA.

Στο **Τμήμα 3** διατυπώνεται ο σκοπός της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης, που είναι να καθιερώσει την πολιτική και τις διαδικασίες για την παροχή Υποστήριξης Έθνους Υποδοχής από το Έθνος Υποδοχής προς τις Δυνάμεις του Έθνους Αποστολής κατά τη διάρκεια διμερών ασκήσεων, οι οποίες θα λάβουν χώρα στο έδαφος της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Το **Τμήμα 4** ορίζει το αντικείμενο και γενικές ρυθμίσεις, ήτοι το χρόνο εφαρμογής των διατάξεων της παρούσας ΤΔ, τις βάσεις της Συνεργασίας Εκπαίδευσης Ασκήσεων. Ημερομηνίες και χρονοδιαγράμματα Άσκησης, οι οποίες περιγράφονται αναλυτικά στην Κατάσταση Απαιτήσεων, θα υπογράφουν από τον Διοικητή της Βάσης Υποδοχής της Ελληνικής ΠΑ και τον επικεφαλής του αποσπάσματος της Πολωνικής ΠΑ με την άφιξη των δυνάμεων.

Στο **Τμήμα 5** περιγράφεται το καθεστώς αδειών εισόδου και εξόδου από το ελληνικό έδαφος των δυνάμεων της Πολωνικής ΠΑ, ήτοι στρατιωτικό και πολιτικό προσωπικό και αεροσκάφη, σύμφωνα με το πρόγραμμα δραστηριοτήτων της Συνεργασίας Εκπαίδευσης Ασκήσεων (ΣΕΑ) και θα πρέπει να βρίσκονται σε αρμονία αφενός με ό,τι προβλέπεται από την Ελληνική ΠΑ για τις ζώνες περιορισμένης ή απαγορευμένης πρόσβασης μέσα στις στρατιωτικές εγκαταστάσεις των Αεροπορικών Βάσεων της Ελληνικής επικράτειας αφετέρου με την ελληνική νομοθεσία, τους εφαρμοστέους κανόνες και διαδικασίες της Ελληνικής ΠΑ. Προβλέπεται επίσης ότι, το Έθνος Αποστολής υποχρεούται να χορηγήσει είκοσι μία (21) ημέρες πριν την έναρξη της ΣΕΑ τον Πίνακα Ονομάτων,

Βαθμών και λοιπών στοιχείων όλων των μελών των δυνάμεων που θα λάβουν μέρος σε αυτήν.

Στο **Τμήμα 6** συμπεριλαμβάνονται οι ευθύνες υποστήριξης του Έθνους Αποστολής (Πολωνία) από το Έθνος Υποδοχής (Ελλάδα), ήτοι οι εγκαταστάσεις, οι προμήθειες στους συγκεκριμένους χώρους και άλλα, ακόμη και σε περίπτωση κατεπείγουσας ανάγκης, όπως παροχή ιατρικών υπηρεσιών. Σε περίπτωση που υπάρχουν ελλείψεις, το Έθνος Υποδοχής υποχρεούται να παρέχει έγκαιρη ειδοποίηση ως προς τις δυνατότητές του. Από την άλλη, το Έθνος Αποστολής υποχρεούται να γνωστοποιεί στο Έθνος Υποδοχής τον τύπο, την ποσότητα και την ποιότητα της επιπλέον απαιτούμενης υποστήριξης.

Στο **Τμήμα 7** προβλέπεται η κάλυψη δαπανών, οι οποίες ως προς την άφιξη και αναχώρηση και ανεφοδιασμό σε καύσιμα των χρησιμοποιούμενων στην άσκηση αεροσκαφών θα γίνονται με δαπάνες των δυνάμεων του Έθνους Αποστολής.

Στο **Τμήμα 8** ρυθμίζονται νομικά ζητήματα, όπως νομικό καθεστώς υπαγωγής των μελών των Δυνάμεων του Έθνους Αποστολής, δηλαδή τους νόμους και τους κανονισμούς του Έθνους Υποδοχής. Ο τρόπος χειρισμού πειθαρχικού παραπτώματος οποιουδήποτε μέλους εναπόκειται στις Δυνάμεις του Έθνους Αποστολής, κατόπιν ενημέρωσής του Γραφείου του Ακολούθου Άμυνας (AKAM) Πολωνίας.

Στο **Τμήμα 9** περιγράφεται ο ρόλος και το έργο του Έθνους Υποδοχής ως προς την παροχή ασφάλειας στα υλικά του Έθνους Αποστολής κατά τη διάρκεια της Συνεργασίας Άσκησης/Εκπαίδευσης. Η έγκαιρη ενημέρωση σχετικά με τα προτεινόμενα μέτρα, όρια και περιορισμούς σε συνδυασμό με τη στενή συνεργασία και συντονισμό σε όλα τα ζητήματα που σχετίζονται με την Προστασία της Πολωνικής Δύναμης θεωρείται δεδομένη.

Στο **Τμήμα 10** προβλέπεται ότι η Τεχνική Διευθέτηση θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία κατά την οποία θα περιέλθει η τελευταία ειδοποίηση των συμβαλλόμενων μερών σχετικά με την ολοκλήρωση των αναγκαίων εσωτερικών διαδικασιών για την έναρξη ισχύος της. Σε περίπτωση που κατά το χρόνο λήξης της Συνεργασίας που θεμελιώνεται με την παρούσα ΤΔ υπάρχουν εκκρεμή ζητήματα, αυτή παραμένει σε ισχύ έως ότου λυθούν όλες οι υποχρεώσεις οριστικά.

Στο **Τμήμα 11** ρυθμίζεται η δυνατότητα τροποποίησης ή αναθεώρησης της Τεχνικής Διευθέτησης. Περαιτέρω ορίζεται ότι, σε περίπτωση απόκλισης ως προς την ερμηνεία ή την εφαρμογή διατάξεών της, οι διαφορές θα επιλύονται μέσω διαβουλεύσεων μεταξύ των Συμμετεχόντων Κρατών. Τέλος, αναφέρεται ότι, η ΤΔ συντάχθηκε στην αγγλική γλώσσα σε δύο πρωτότυπα αντίτυπα, ένα για έκαστο των Συμμετεχόντων.

Στο **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α** παρατίθεται Κατάσταση Απαιτήσεων (ΚΑ) ανάλογη με το μέγεθος Δύναμης, Θέσης και Ημερομηνιών.

Στο **Προσάρτημα 1** του Παραρτήματος συμπεριλαμβάνονται τα Τρόφιμα και

το Νερό (Κατηγορία Ι), ανάλογα με τη Φάση, και τον Τόπο Ανάπτυξης Δυνάμεως, καθώς και τις Προμήθειες στις εγκαταστάσεις και την Υποστήριξη των γραφείων (Κατηγορία ΙΙ).

Στο **Παράρτημα Β** περιγράφονται τα υλικά υποστήριξης (εξοπλισμός γραφείου).

Στο **Παράρτημα Γ** περιλαμβάνονται πέντε (5) Προσαρτήματα, τα οποία ρυθμίζουν λεπτομέρειες σχετικά με τα εξής θέματα:

**Προσάρτημα 1:** Αεροπορικά Καύσιμα (Κατηγορία ΙΙ)

**Προσάρτημα 2:** Καύσιμα Εδάφους (Κατηγορία ΙΙΙ)

**Προσάρτημα 3:** Αέρια (Κατηγορία ΙΙΙ)

**Προσάρτημα 4:** Έλαια και Υδραυλικά Υγρά (Κατηγορία ΙΙΙ)

**Προσάρτημα 5:** Άλλα Υλικά (Κατηγορία ΙΙΙ).

Στο **Προσάρτημα 1** του **Παραρτήματος Δ** περιλαμβάνονται Υλικά για Στρατιωτικές Αποθήκες (Κατηγορία ΙV).

Στο **Προσάρτημα 1** του **Παραρτήματος Ε** περιλαμβάνονται ο τρόπος και τα μέσα που θα χρησιμοποιηθούν για τις Κινήσεις του Προσωπικού.

Στο **Προσάρτημα 1** του **Παραρτήματος ΣΤ** περιλαμβάνονται Υλικά και Εγκαταστάσεις που αφορούν Ιατρική Περίθαλψη των Δυνάμεων.

Στο **Προσάρτημα 1** του **Παραρτήματος Ζ** προβλέπονται τρόποι και εγκαταστάσεις που αφορούν την Επιβίωση προς Λειτουργία και Άμυνα Εδάφους.

Στο **Προσάρτημα 1** του **Παραρτήματος Η** αναφέρονται εγκαταστάσεις και υλικό για Επικοινωνίες και Πληροφοριακά Συστήματα.

Στο **Παράρτημα Θ** περιλαμβάνονται πέντε Προσαρτήματα τα οποία ρυθμίζουν λεπτομέρειες σχετικά με τα εξής θέματα:

**Προσάρτημα 1 :** Υλικά για τη στέγαση των Εγκαταστάσεων του Αρχηγείου

**Προσάρτημα 2:** Υλικά για τη στέγαση των Εγκαταστάσεων Περιοχής Τεχνικών Εργασιών.

**Προσάρτημα 3:** Ενδιαιτήσεις και οι Εγκαταστάσεις Πρόνοιας για το Προσωπικό.

**Προσάρτημα 4:** Καταλύματα των Αξιωματικών ανά Βαθμό του Προσωπικού.

**Προσάρτημα 5:** Εγκαταστάσεις Αποθήκευσης.

Στο **Παράρτημα Ι** περιλαμβάνονται τέσσερα (4) Προσαρτήματα, τα οποία ρυθμίζουν λεπτομέρειες σχετικά με τα εξής θέματα:

**Προσάρτημα 1:** Αεροπορικές Επιχειρήσεις

**Προσάρτημα 2:** Επιχειρησιακή Υποστήριξη

**Προσάρτημα 3:** Μηχανολογική Υποστήριξη

**Προσάρτημα 4:** Οχήματα Υποστήριξης Αεροσκαφών.

**Δ. ΕΠΙΛΟΓΟΣ**

Κατόπιν των παραπάνω υποβάλλουμε το παρόν Σχέδιο Νόμου και παρακαλούμε για τη νομοθετική κύρωσή του από τη Βουλή των Ελλήνων.

Αθήνα, 28 Φεβρουαρίου 2017

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ ΤΣΑΚΑΛΩΤΟΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ



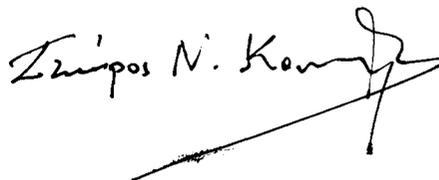
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ



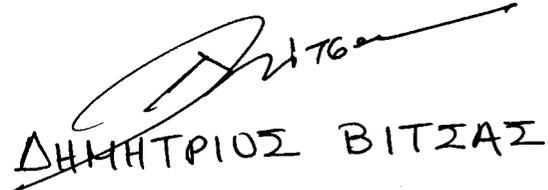
ΠΑΝΟΣ ΚΑΜΜΕΝΟΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ



ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΟΝΤΟΝΗΣ

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΙΤΣΑΣ